

## Bundesversammlung.

Der Bundesrat hat für die am Montag, den 7. Dezember 1931, um 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr beginnende Wintersession (1. Tagung der 29. Legislaturperiode) folgende Verhandlungsgegenstände festgesetzt:

**Zeichen-Erklärung.** Die ersten Zahlen = Ordnungsnummern für die Session. Zahlen in Klammern = fortlaufende Kontrollnummern der Drucksachen. N = behandelt vom Nationalrat. S = behandelt vom Ständerat. n = Erstbehandlung beim Nationalrat. s = Erstbehandlung beim Ständerat.

1. Wahlen in die gesetzgebenden Räte.  
Nationalrat. Wahlprüfung.  
Ständerat. Mitteilungen der Kantone.
2. Nationalrat. Neubestellung des Bureaus.
3. Ständerat. Neubestellung des Bureaus.
4. Bundesrat. Neubestellung.
5. Bundeskanzler. Wahl für die neue Amtsdauer.
6. Bundesgericht. Wahl eines Ersatzmannes.
7. Eidg. Versicherungsgericht. Wahl des Präsidenten und des Vizepräsidenten für 1932/33.
8. Ständige Kommissionen beider Räte. Neubestellung.
9. (2751) s Voranschlag des Bundes für 1932.

### Politisches Departement.

10. (2482) n Kriegsschäden; Wiedergutmachung. Bericht über das Postulat des Nationalrats (Duft).
11. (2722) n Agrarfonds. Niederlassung in der Schweiz. Abkommen.
12. (2723) n Spezialfonds. Niederlassung in der Schweiz. Abkommen.

### Departement des Innern.

13. (2725) n Passwangstrasse. Bundesbeitrag.

### Justiz- und Polizeidepartement.

- N 14. (918) n Schweizerisches Strafgesetzbuch.
15. (2284) s Obligationenrecht. Revision der Titel XXIV bis XXXIII.
- NSN 16. (2403) n Mieterschutz. Änderung des ZGB und des OR.
17. (2481) n Bundesstrafrechtspflege. Bundesgesetz.
- N 18. (2634) n Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr. Bundesgesetz.
19. (2739) s Wechsel- und Checkrecht. Genfer Abkommen. Genehmigung.
20. (2753) - Begnadigungsgesuche.

### Finanz- und Zolldepartement.

21. (2703) *s* Edelmetallkontrolle. Bundesgesetz.  
 N 22. (2645) *n* Alkoholgesetz.  
 23. (2689) *n* Schlepsschiffahrtsgenossenschaft Basel. Beteiligung des Bundes.  
 24. (2721) *n* Alkoholverwaltung. Voranschlag für 1932.  
 25. (2755) *n* Alkoholzehntel für 1930.  
 26. (Zu 2623) *n* Nachtragskredite für 1931. II. Serie.

### Volkswirtschaftsdepartement.

27. (1931) *n* Zolltarif. Bundesgesetz.  
 N 28. (2629) *n* Entvölkerung der Gebirgsgegenden. Bericht zur Motion Baumberger.  
 29. (2740) *n* Krisenhilfe für die Arbeitslosen.  
 30. (2754) *n* Krankenkassen, anerkannte. Ausserordentlicher Bundesbeitrag.

### Post- und Eisenbahndepartement.

31. Eisenbahnkonzessionen.  
 (2756) – Fristverlängerungen.  
 32. (2726) *s* Postgebäude in Zofingen. Errichtung.  
 33. (2727) *s* Postgebäude in Neuhausen. Errichtung.  
 34. (2752) *n* Bundesbahnen. Voranschlag für 1932.

### Motionen, Postulate und Interpellationen.

#### *a. Motionen und Postulate:*

#### 1. Nationalrat.

35. (2601) (Bolle.) Erziehungslehre in der Armee und Dienstverweigerer aus Gewissensgründen. (P)  
 36. (2310) Bringolf. Abrüstung. (P)  
 37. (2546) Bringolf. Faschistenspionage. (P)  
 38. (2712) Bringolf. Lohnabbau. (P)  
 39. (2734) Gafner. Arbeitslosenversicherung für die selbständig Erwerbenden. (P)  
 40. (2699) Graber. Auswanderung von Industrien. (P)  
 41. (2415) Grimm. Müllereitrust. (M)  
 42. (2704) Grimm. Einfuhrmonopol für Benzin und Rohöl. (P)  
 43. (2430) Hauser. Bundesgesetz für die Förderung der Leibesübungen. (P)  
 44. (2714) Hauser. Tantiemenbesteuerung. (P)

45. (2652) Hoppeler. Revision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes. (P)
46. (1190) Huber. Wahl des Bundesrates durch das Volk nach dem Proporzsystem und Vermehrung der Mitgliederzahl. (M)
47. (2708) Huber. Armee und Polizei. (P)
48. (Zu 2424) Huggler. Wohnungsbau. (M)
49. (2554) Hg. Arbeitslosenversicherung. (P)
50. (2671) Kamber. Subventionierung der Notstandsarbeiten. (P)
51. (2598) Müller-Biel. Wirtschaftskrise. (P)
52. (2717) Müller-Grosshöchstetten. Tantiemenbesteuerung. (M)
53. (2312) Nobs. Kohlenkartell. (P)
54. (2716) Oehninger. Übertragung der Vieheinfuhr an eine Einkaufsgenossenschaft. (P)
55. (2507) Petrig. Gewinnbeteiligung der Arbeiter. (P)
56. (2748) (Revaclier.) Butternachahmungen. (M)
57. (2541) Roth. Reform der deutschen Rechtschreibung. (P)
58. (2597) Scherer-Basel (von Arx). Gesetzesinitiative. (M)
59. (2651) Scherer-Basel. Wirtschaftsv Verbände und Landwirtschaftshilfe. (M)
60. (1955) Scherrer-St. Gallen. Schutzmassnahmen für die Stickerarbeiterschaft. (P)
61. (2745) Scherrer-St. Gallen. Richtlinien der Sozialpolitik. (P)
62. (2229) Schmid-Solothurn. Arbeiterabbau infolge Rationalisierung der Industrie- und Handelsbetriebe. (P)
63. (2510) Schmid-Solothurn. Verbot der privaten Rüstungsindustrie. (M)
64. (2620) Schmid-Zürich. Schaffung eines Wirtschaftsrates. (M)
65. (2621) Schmidlin. Preisbildung durch Kartelle. (P)
66. (2047) Schneider. Vollständige Abrüstung. (M)
67. (2729) Seiler. Sicherung der Spareinlagen und Beschränkung der Tantiemen. (P)
68. (2715) Stähli-Bern. Genossenschaftliche Pferdeversicherung. (P)
69. (2590) Stähli-Siebenen. Luftschiffahrtsgesetz. (P)
70. (2705) Welti-Basel. Fall Hofmaier. (M)
71. (2514) (Wulliamoz.) Bäuerlicher Hypothekarkredit. (P)
72. (2747) (Wulliamoz.) Schutz des Weinbaus. (M)

## 2. Ständerat.

73. (2697) Bertoni. Eidgenössische Universität. (P)
74. (2540) Walker. Drahtseil- und Luftseilbahnen in Gebirgsgegenden. (P)

*b. Interpellationen:***Nationalrat.**

75. (2735) Gadiant. Schlachtviehimport.  
 76. (2713) Gnägi. Fleischeinfuhr.  
 77. (2707) Huber. Zwischenfälle zwischen Offizieren und Zivilisten in Zürich.  
 78. (2672) Huggler. Internationale Wirtschaftsabkommen.  
 79. (2736) Masson. Radiorundspruch Lausanne.  
 80. (2362) de Muralt. Arbeitsverhältnisse im Hotelgewerbe.  
 81. (2104) Nobs. Gefrierfleischeinfuhr.  
 82. (2358) Reinhard (Schmidlin). Arbeitsverhältnisse im Hotelgewerbe.  
 83. (2615) Scherrer-St. Gallen. Arbeitslosenfürsorge.  
 84. (2414) Schneider. Börsengesetzgebung.  
 85. (2558) Surbeck. Zollwaffenstillstand.  
 86. (2749) Surbeck. Bahnunglück bei Pratteln.

**Petitionen an die Bundesversammlung.**

87. (2738) *n* d'Eggis, Charles, in Brüssel. Freiburger Staatsbank.  
 88. (2750) *n* Métrailler, Antoine, in Genf. Finanzielle Hilfe.

**Kleine Anfragen.**

(Nationalrat, Art. 40 des Geschäftsreglements.)

Die Kleinen Anfragen werden in jeder Legislaturperiode für sich numeriert.

**a. Aus der 27. Legislaturperiode.**

67. Pfister-St. Gallen. Französische Kriegsgewinnsteuer.  
 79. Nicole. Sowietvertretung beim Völkerbund.

**b. Neue.**

46. Gnägi. Kredithilfe für Kleinbauern.  
 52. Troillet. Darlehen an Kleinbauern.  
 62. Moser-Schaffhausen. Schallverstärker im Nationalrat.  
 74. (Baumberger.) Erschwerung der industriellen Ausfuhr.  
 78. (Chamorel.) Zonenfrage und Landwirtschaft.  
 79. Pfister-St. Gallen. Mitteilungen von Bundesbeamten an das Parlament.  
 80. Schirmer. Kleiner Grenzverkehr mit Österreich.  
 83. (Wulliamoz.) Rückzahlung der landwirtschaftlichen Kredithilfen.  
 88. Petrig. Viehpreise und Vieheinfuhr.  
 89. Gottret. Kosten der internationalen Abrüstungskonferenz in Genf.  
 95. Scherrer-St. Gallen. Brotpreis.

96. (Dénérezaz.) Politische Abzeichen des Bundesbahnpersonals.  
 100. (Revaclier.) Ungarische Weine.  
 102. Müri. Kartoffelzoll.  
 103. (Wulliamoz.) Kartoffelzoll.  
 104. (Chamorel.) Absatz der Weinernte.  
 106. Surbeck. Dienstuniform.  
 107. Gnägi. Bausparkassen.  
 108. Höppli. Präparat Künzli.  
 110. Huber. Gasvergiftungen bei Tunnelarbeitern.  
 111. Hardmeier. Rauschgifte.  
 114. Mühlebach. Ausschank echter Weine und Branntweine.  
 115. Widmer. Börsenspekulationen.  
 116. Duft. Grenzverkehr mit Vorarlberg.  
 117. Stähli-Siebner. Bundesbeitrag an Notstandsarbeiten.  
 118. Z'graggen. Doppelverdiener.  
 119. (Lusser.) Krankenpflegebeiträge für Gebirgsgegenden.  
 120. Roulet. Hilfe für Wassergeschädigte.
- 

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

---

(Vom 9. November 1931.)

Dem Kanton St. Gallen wird an die zu Fr. 62,000 veranschlagten Kosten der Erstellung einer Güterweganlage Lank-Grundschwendi, in der Gemeinde Hemberg, ein Bundesbeitrag von 35 0/0, im Maximum Fr. 21,700, bewilligt.

---

(Vom 10. November 1931.)

Laut einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft im Haag hat die niederländische Regierung dem am 13. Juli 1931 zum schweizerischen Konsul in Medan ernannten Herrn Walter Weidmann, von Zürich, das Exequatur erteilt.

---

(Vom 12. November 1931.)

Es werden folgende Bundesbeiträge bewilligt:

1. Dem Kanton Aargau an die zu Fr. 55,000 veranschlagten Kosten der Erstellung einer Siedelungsbaute auf dem „Bollrain“, in der Gemeinde Eiken, Bezirk Laufenburg, 15 0/0, im Maximum Fr. 8250.

## **Bundesversammlung.**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1931
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	46
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	18.11.1931
Date	
Data	
Seite	577-581
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 512

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.